

JIRO TANIGUCHI
MASAYUKI KUSUMI

PASEOS DE UN GOURMET SOLITARIO



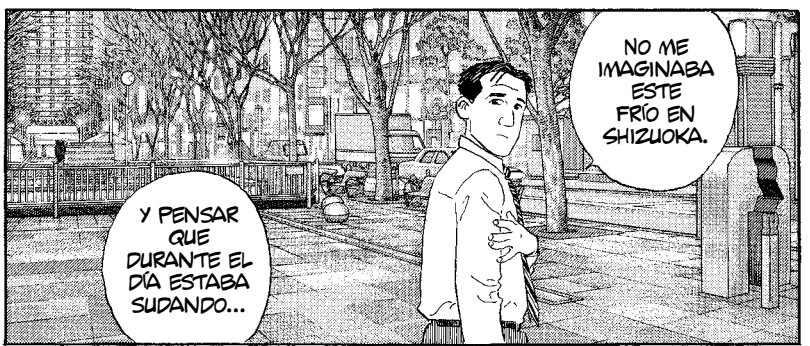


BRRR

¡QUÉ FRÍO!



TENDRÍA QUE HABERME PUESTO LA CHAQUETA.



NO ME IMAGINABA ESTE FRÍO EN SHIZUOKA.

Y PENSAR QUE DURANTE EL DÍA ESTABA SUPANDO...



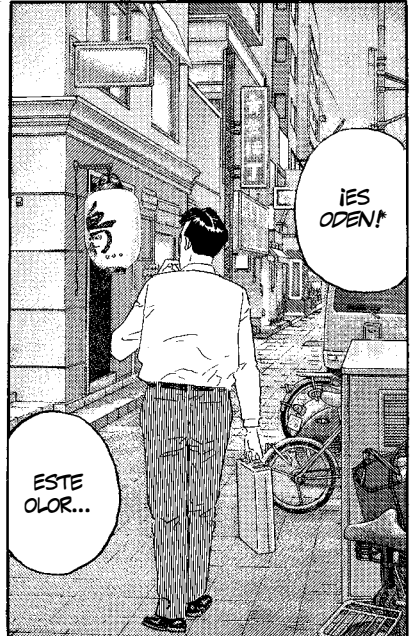
DEBERÍA HACER MÁS CALOR DESPUÉS DE LA FLORACIÓN DEL CEREZO.

A VER SI PUEDO COMER ALGO...

...QUE ME CALIENTE.



¿MM?



¡ES ODEN!

ESTE OLOR...

* ODEN: CALDO QUE HABITUALMENTE LLEVA HUEVO, FRITURAS Y OTROS INGREDIENTES COCIDOS.



VIENE DE AQUI.



ESTA CALLEJUELA ESTÁ LLENA DE BARES DE ODEN.



SHIZUOKA ES CONOCIDA POR SU ODEN.

LE PONEN EL FAMOSO HANFEN* NEGRO.



MMM.

QUÉ BIEN HUELE.



AH, CLARO.



HE OÍDO QUE SE CUBRE CON VIRUTAS DE PESCADO.



HUM...

YA, PERO A UN ABSTEMIO COMO YO...

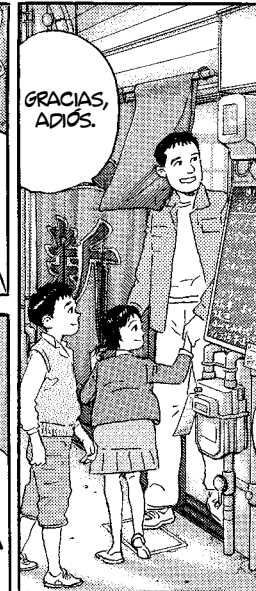


...LE CUESTA ENTRAR EN UNA TASCA.



¡MALDITA SEA!

NO ME PUEDO SACAR DE LA CABEZA EL ODEN.



GRACIAS, ADIÓS.



¿OS HA GUSTADO?

¡SI!

ESTABA MUY RICO.

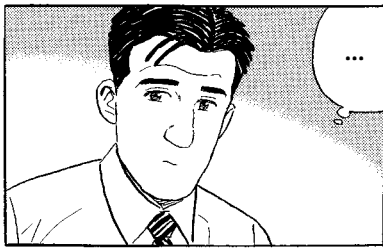
¿EH?



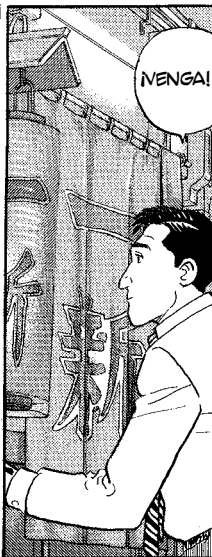
A VER, A VER...

¿A DÓN-DE PODRÍA IR?

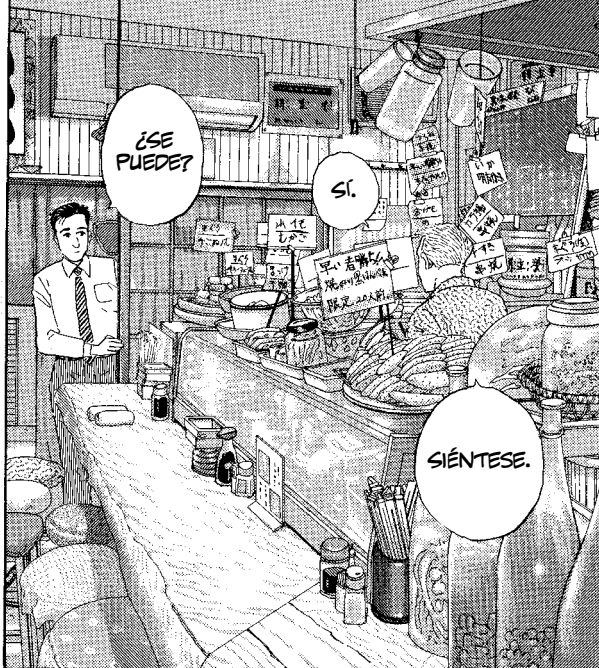
* HANFEN: UN TIPO DE SURIMI O PASTA A BASE DE PESCADO REFINADO. GENERALMENTE SON DE COLOR BLANCO, PERO EN SHIZUOKA TIENEN UN TONO GRISÁCEO.



...



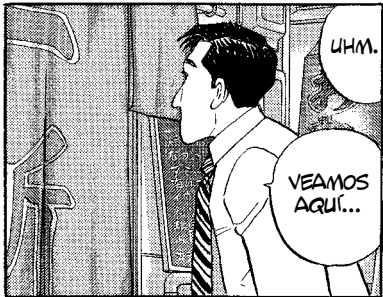
¡VENGA!



¿ESE PUEDE?

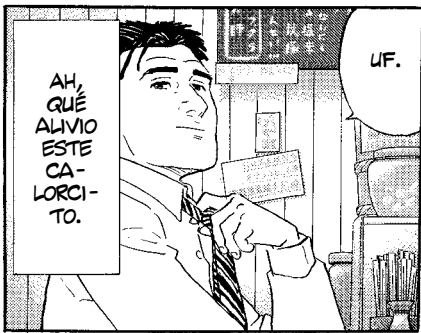
¡SÍ.

¡SIÉNTESE.



UHM.

VEAMOS AQUÍ...



AH, QUÉ ALIVIO ESTE CALORCI-TO.



UF.

ESTO...

QUERÍA PEDIR UN ODEN.

BIEN.

PERO AQUÍ SERVIMOS EL ODEN EN SOPA. ¿LE PARECE BIEN?



AH, VALE.

CON VIRLITAS DE SARDINA, ¿NO?

NO, NO.



AH...

VALE.

¿Y TIENEN HANPEN NEGRO?

¡SÍ, PERO...

AQUÍ LO SERVIMOS CON ALGA NORI TOSTADA.



¿QUÉ?

OH.

PUES BUENO, PONGAME ESO.

VALE.



MIRE EL MENÚ.

AQUÍ USAMOS EL CALDO A MODO DE PICANTE. SE LO RECOMIENDO.



VAYA, PARECE QUE NO HE ELEGIDO BIEN EL LOCAL.

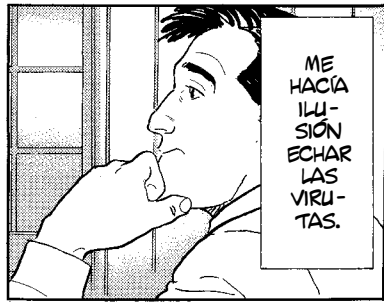


YO SÓLO QUERÍA UN ODEN Y UN HANPEN NEGRO NORMALES Y CORRIENTES.



SIEMPRE TIENE QUE HABER...

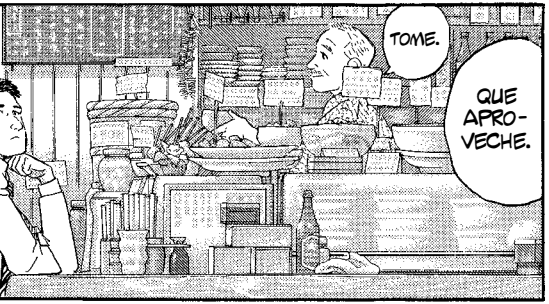
...GENTE QUE TE COMPLICLA LA VIDA.



ME HACÍA ILUSIÓN ECHAR LAS VIRUTAS.

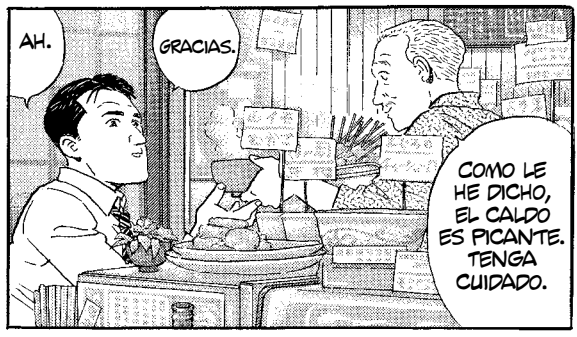


BUENO, ESTOS IMPREVISTOS DAN EMOCIÓN A LOS VIAJES.



TOME.

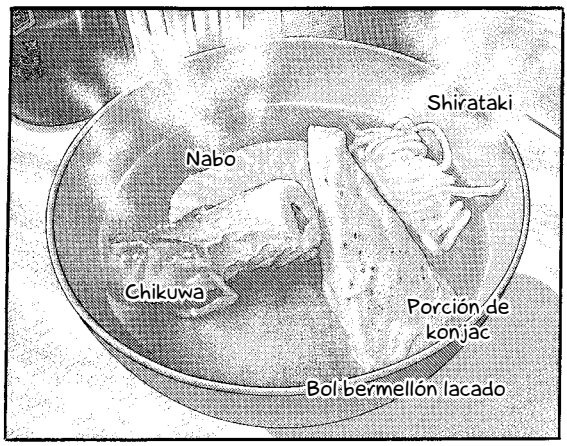
QUE APROVECHE.



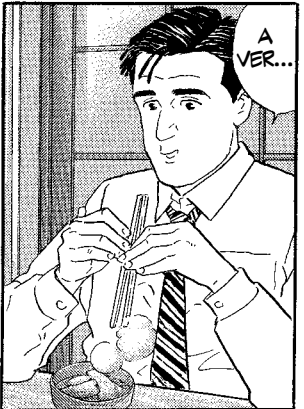
AH.

GRACIAS.

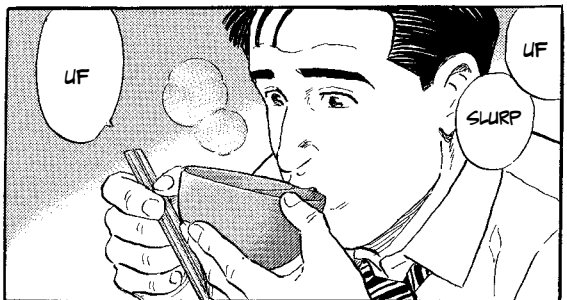
COMO LE HE DICHO, EL CALDO ES PICANTE. TENGA CUIDADO.



BÉBASELO POCO A POCO MIENTRAS COME.



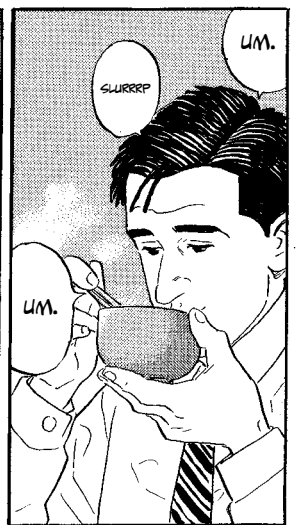
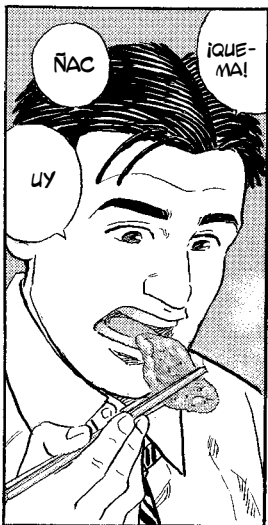
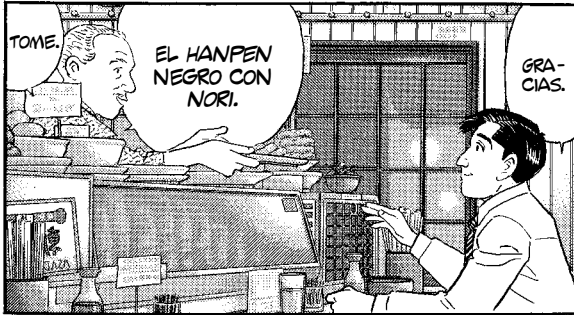
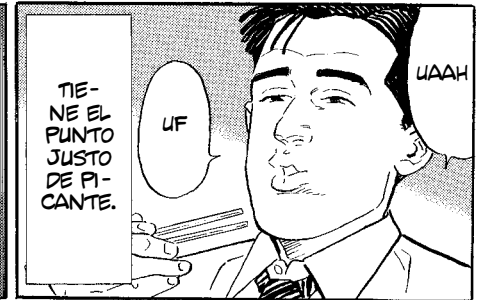
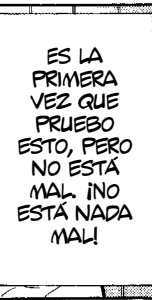
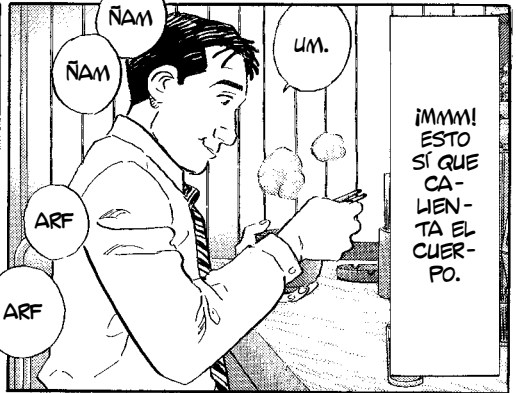
A VER...



UF

UF

SLURP





AL FINAL PUEDE QUE HAYA ACERTADO ELIJIENDO ESTE SITIO.

DEME OTRA RACION DE ODEN.

DE ACUERDO.



Y TAMBIÉN...

KINUKATSUGI* Y CROQUETAS A LA PARRILLA.



Y...

¿QUÉ ES ESU DE MUKAGO?

ESTO.

ESTO.

ESTA ESPECIE DE PATATITAS.

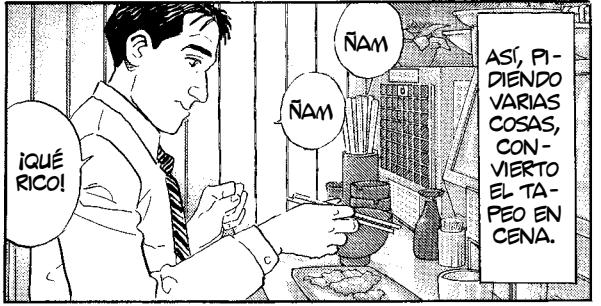


AH...

BIEN, BIEN.

PONGAME DE ESU.

VALE.

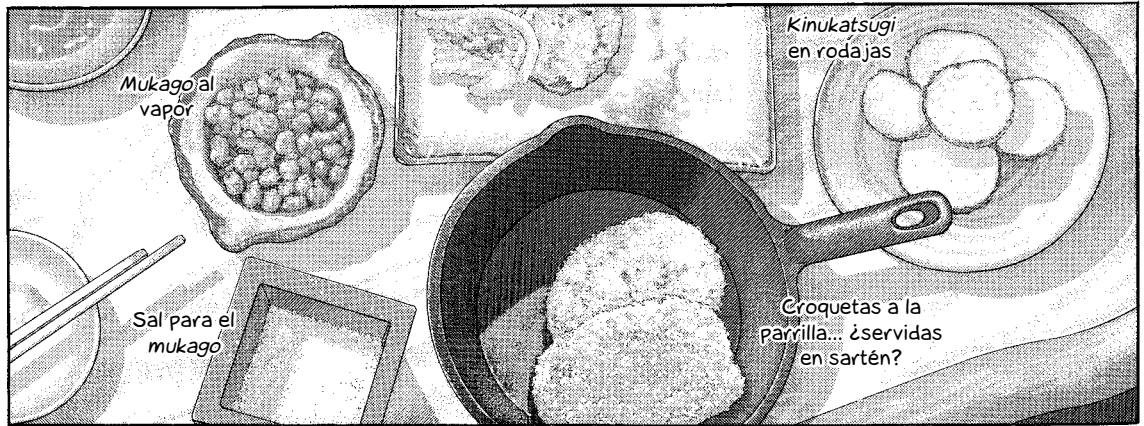


¡QUÉ RICO!

NAM

NAM

ASÍ, PIDIENDO VARIAS COSAS, CONVIERTO EL TAPPEO EN CENA.



Mukago al vapor

Kinukatsugi en rodajas

Sal para el mukago

Croquetas a la parrilla. ¿servidas en sartén?



¡MECACHIS! HE METIDO LA PATA.

¡SON TODO TUBÉRCULOS!



PERDONE. ¿TIENE CUBITOS DE ATÚN?

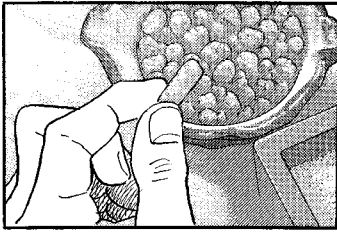


SÍ, SEÑOR.

PUES UNA RACION.

Y TAMBIÉN ESU DE "TAKUWAN** NO DULCE".

* KINUKATSUGI: TARO O SATOIMO (UN TIPO DE TUBÉRCULO) COCIDO AL VAPOR.
** TAKUWAN: NABO ENCURTIDO DE COLOR AMARILLO.



SON CÁPSULAS DE SABOR A PUEBLO.

NAM

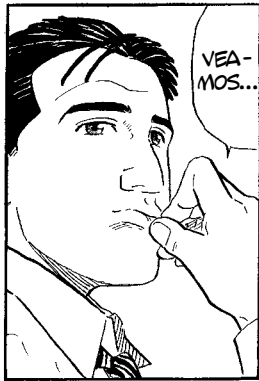


NO VEO NINGUNA SEÑAL DE LA PARRILLA. PERO ESTÁN CALIENTES Y SENCILLAMENTE SABROSAS.

CRAS



UM.



VEAMOS...

YO QUE ME LAMENTABA DE HABER PEDIDO SÓLO TUBÉRCULOS...



MIENTRAS ESPERO A LOS CUBITOS DE ATÚN, ME ESTOY PLANTEANDO PEDIR UNOS PINCHOS DE ÍDEM.

SERÁ EL HAMBRE, QUE NO ME DEJA PENSAR CON SERENIDAD.

NAM



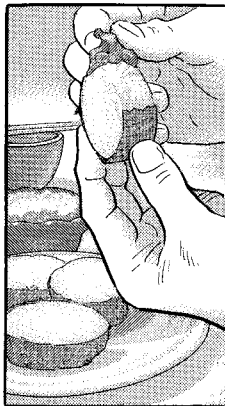
UNOS PINCHITOS DE ATÚN.

ENSEGUIDA.

"NO HAY MÁS TONTO QUE AQUEL QUE SE ARREPENTE DE COMER". HE DICHO.

BAH, SI ESTOY SOLO. NO TENGO QUE PREOCUPARME POR EL QUE DIRÁN.

SLUP



NAM

CRUNCH



¿SE PUEDE?
SOMOS CUATRO.

SI.

NO HAY PROBLEMA.



PUES CUATRO DE ODEN.

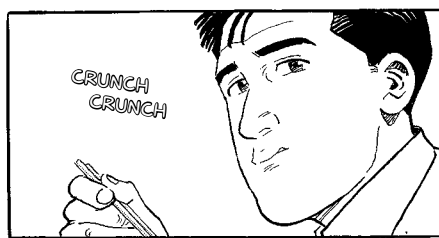
Y CERVEZAS.

¿CLIENTES HABITUALES? ANDA, QUE LA FAMILIA DE ANTES SALIENDO DE LA TABERNA... TÍPICAS ESCENAS DE UN BARRIO POPULAR.

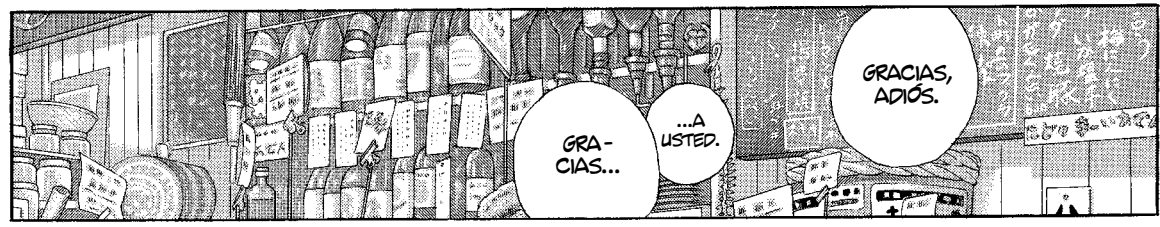
PARA MÍ UN OOLONG-HIGH.*



ÑAC



CRUNCH
CRUNCH



GRACIAS...

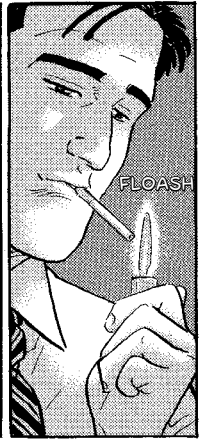
...A USTED.

GRACIAS, ADIÓS.



BIEN, ME HA QUITADO EL FRÍO DEL TODO.

LA SOPA DEL ODEN ERA UNA BOMBA.



FLOASH



NI TAMPOCO DEBO OBSESIONARME CON PROBAR LOS PLATOS TÍPICOS DEL LUGAR. LO QUE IMPORTA DE UNA COMIDA ES QUE ESTÉ RICA.



FUUU.

NO DEBERÍA TENER TANTOS REPAROS EN LOS BARES.

TODO ESTABA DELICIOSO.

* OOLONG-HIGH: CÓCTEL DE TÉ OOLONG Y LICOR (NORMALMENTE SHOCHU).